

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Britax-Roemer

Kidfix 2 S o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Seggiolini auto

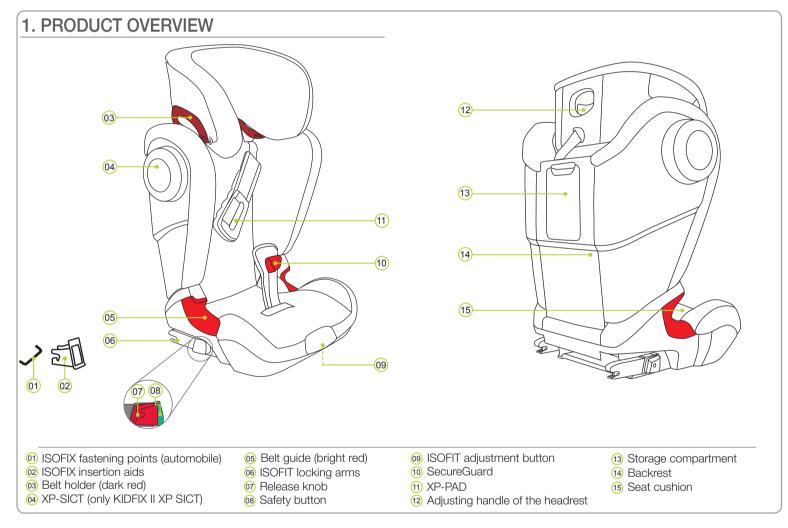


Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Britax-Roemer Kidfix III S o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Seggiolini auto



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Britax-Roemer Kidfix II Xp o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Seggiolini auto

PAGE I



2. INTRODUCTION Thank you for choosing KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICT to keep your child safe through a new stage of their life In order to protect your child correctly, the KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICTmust always be used and installed as described in these instructions. If you have any further questions regarding its use, please feel free to contact us: **Britax Childcare** T.: +49 (0) 731 9345-199/-299 Britax Römer Kindersicherheit GmbH Blaubeurer Strasse 71 E.: service.de@britax.com D-89077 Ulm Germany Britax Childcare F.: +44 (0) 1264 334146 Britax Exelsior Limited Churchill Way West www.britax.com Hampshire SP10 3UW : +44 (0) 1264 333343 These instructions use the following symbols stated below: Symbol Keyword Explanation DANCEDI Instr

	DANGER!	RISK of severe personal injury		
\triangle	WARNING!	Risk of minor personal injury		
\triangle	CAUTION!	Risk of material damage		
①	TIP:	Useful notes		
Instructions that follow a set sequence are numbered. Example: 1. Press the button Belt guide colours For better differentiation, the two vehicle seat belts are highlighted in different colours. The diagonal seat belt 17 in dark red and the lap belt 16 in bright red. The colour of the belt guides on the child safety seat follows the same colour scheme.				

BRITAX RÖMER Testing and certification In accordance with ECE* R 44/04 Vehicle child safety seat Group Body weight KIDFIX II XP 15 to 36 kg KIDFIX II XP SICT *ECE = European Standard for Child Safety Equipment The child safety seat has been designed, tested and certified according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R 44/04). The seal of approval E (in a circle) and the approval number are located on the orange approval label (sticker on the child safety seat). ▲ DANGER! This approval will be invalidated if you make any modifications to the child safety seat. Only the manufacturer is permitted to make modifications to the child safety seat. The child seat is approved for use both with and without XP-PAD MARNING! Use the KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICT exclusively for securing your child in your vehicle. It is in no way suitable as a seat or toy in the home. ▲ DANGER! Never secure your child or the child safety seat with a 2-point belt. If you secure your child in the child seat with only a 2-point belt, then in the event of an accident this may cause serious injuries to your child, possibly resulting in death.

4. USE IN THE VEHICLE

Please observe the instructions for using children's restraining systems in the operating instructions of your vehicle. The seat can be used in vehicles with ISOFIX anchoring systems (see type list) and in vehicles with a 3-point belt.

Please find the information on the seats approved for child safety seats of the weight classes 15 to 36 kg in the operating instructions of your vehicle

The KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICT is approved for two different methods of installation: Installation type Approval type with the ISOFIT locking arms on the ISOFIX fastening points in the vehicle. universal a Observe the vehicle type list. with the vehicle's 3-point seatbelt universal

This means that the child safety seat may only be used in vehicles that are listed in the vehicle type list enclosed. This type list is consistently kept up to date. The latest version can

You can use your child safety seat as follows:				
In the direction of travel	Yes			
Against the direction of travel	No ¹⁾			
with 2-point belt	No			
with 3-point belt ²⁾	Yes			
with ISOFIX fastening points (between seat surface and backrest)	Yes	The state of the s		
on front passenger seat	Yes 3)			
on outer rear seat	Yes	M M		
		190		



1) Use is permitted on a rearward-facing vehicle seat (e.g. in a van or minibus) only if the vehicle seat is also approved for use by adults. The seat may not be in the area of effect of an airbag. 2) The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard (see test label on belt with an "E" or "e" in a circle)

3) If there is a front airbag: Slide the vehicle seat a long way back and refer to any instructions 4) Cannot be used if the vehicle seat is equipped with only a 2-point belt.

5. CARE AND MAINTENANCE

Please ensure that you only use the original BRITAX RÖMER replacement seat covers, as the seat cover is an integral part of the child safety seat and fulfils important functions to ensure the smooth operation of the system. Replacement seat covers are available from your dealer.

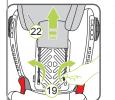
- The cover can be removed and washed with a mild detergent in the delicates programme of the washing machine (30 °C). Please observe the instructions on the washing label of the cover
- The plastic parts and the XP-PAD can be cleaned with a soap sud. Do not use
- any caustic cleaning agents (such as solvents).
- igwedge DANGER! The child seat must not be used without the seat cover.

- Removing the seat cover 1. Moving the headrest of the vehicle seat into the top
- position. Unhook the cover hook (19) on the rear of the backrest. Remove the top part of the cover and fold it forwards to
- the seat surface.
- Unhook the cover hook (19) on the front of the backrest. 5. Pull the cover off of the seat surface.



Removing the headrest cover

6. Unhook the cover loop 20 on the rear of the backrest.



Unhook the cover hook (19) on the front of the backrest. Pull off the cover of the headrest (22) ► The cover can now be washed. Please observe the instructions on the washing label of the cover:



Re-fitting the cover

Proceed in reverse order to put on the cover.

6. DISASSEMBLY AND DISPOSAL

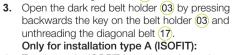
UNFASTENING YOUR CHILD:

1. To unfasten your child, use the release button of your vehicle seat buckle. D TIP! The XP-PAD can remained applied for easier use on the diagonal belt of your vehicle, the diagonal belt must be retensioned before every journey; see: Section10 step 12 [page II].

REMOVAL:



1. Operate the release key of your vehicle seat buckle 2. Open the XP-PAD (11) on the Velcro fastener and remove the diagonal belt 17



To release the ISOFIT fastening, release the green safety button 08 and the red release button 07 first on the one and the on the other side opposite on

The child safety seat can now be removed.

▲ DANGER! The child safety seat must always be secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

DISPOSAL:

Please observe the waste disposal regulations in your country.

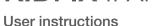
l	Disposal of packaging	Container for cardboard boxes
l	Seat cover	Residual waste, thermal utilisation
	Plastic parts	According to the labelling in the corresponding container
	Metal parts	Container for metals
	Belt straps	Container for polyester
	buckle and tongue	Residual waste
L		

15 kg - 36 kg **★** (~4 Y - 12 Y)

3. CERTIFCATION



KIDFIX II XP **KIDFIX** II XP SICT





www.britax.com

PAGE II

7. SAFETY NOTES

Please take the time to read these instructions carefully and keep them to hand in the intended storage compartment (13) on the child safety seat at all times! The instructions must be with the child safety seat if the latter is passed on to a third party.

▲ DANGER! For the protection of your child:

- In the event of an accident with a collision speed of more than 10 km/h, the child safety seat may be damaged without the damage becoming immediately visible. In this case the child safety seat must be replaced. Please dispose of it properly.
- As a rule, have your child safety seat checked if it was damaged (e.g if it falls on the ground)
- Regularly check all important parts for damage. Ensure that all mechanical parts, in particular, are fully functional.
- Never lubricate or oil parts of the child seat.
- Never leave your child unattended in the child seat in the vehicle.
- Only allow your child to enter and exit the vehicle on the pavement side.
- Protect the child safety seat from intensive direct sunlight when it is not in use. The child safety seat can get very hot in direct sunshine. Child skin is sensitive and could thereby be harmed.
- The more snugly the belt fits over your child's body, the better they will be protected. Therefore avoid putting thick clothes on your child under the belt.
- Take regular breaks on long journeys in order to give your child the opportunity to play around.
- Use on the rear seat: Move the front seat forward far enough that you child's feet cannot hit the backrest of the front seat (to prevent risk of injury).

A DANGER! For the protection of all vehicle occupants:

In the case of an emergency stop or an accident, unsecured persons or objects may cause injury to other vehicle occupants. Please always check that...

- the backrests of the vehicle seats are locked (i.e. that any foldable rear seat bench latch is engaged).
- all heavy or sharp-edged objects in the vehicle (e.g. on the parcel shelf) are
- all persons in the vehicle have their seatbelts fastened.
- the child safety seat is always secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

MARNING! For your protection when handling the child seat:

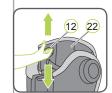
- Never use the child safety seat free-standing, not even for test sitting.
- The backrest (14) may tip backward. Always place the child seat on the vehicle seat before having your child sit down in it.
- When swivelling up the backrest (14), nothing must come between the backrest (14) and the seat cushion (15). You or your child could pinch your fingers, injuring them.
- To avoid damage, ensure that the child safety seat is not jammed in between hard objects (car door, seat rails, etc.).
- Keep the child safety seat in a safe place when it is not in use. Do not place any heavy objects on the seat and do not store it directly next to sources of heat or in direct sunlight.

• Certain car seat covers made from more sensitive materials (e.g. velour, leather, etc.) may sustain signs of wear and tear when using child safety seats. For optimum protection of your car seat covers, we recommend using the BRITAX RÖMER car seat protector from our range of accessories.

8. ADJUSTING THE HEADREST

A correctly set headrest (22) ensures that the diagonal seat belt section (17) is optimally positioned, and gives your child optimum protection. The headrest 22 must be adjusted so that there is a space two fingers wide

between the headrest (22) and your child's shoulders.



To adjust the height of the headrest to fit your child: 1. Reach into the adjustment handle (12) on the back

- of the headrest (22) and pull it towards you. This unlocks the headrest.
- 2. You can now move the unlocked headrest 22 to the desired height. As soon as you release the adjustment handle (12), the headrest (22) will lock into place.
- 3. Place the child safety seat on the vehicle seat.
- Have your child sit down in the child safety seat and check the height. Repeat the procedure until the headrest 22 has the correct height.

9. INSTALLATION



Adjusting the backrest: The backrest (14) is connected to the seat cushion (15) by

an articulated axis. The backrest (14) of the child seat can be adjusted to any inclination of the vehicle seat. Please know that optimal protection is guaranteed only if the vehicle seat is in an upright position.

With ISOFIT + 3-point belt

The KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICT is installed permanently in the vehicle with the ISOFIT locking arms.

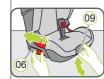
Your child is then buckled into the child seat with the vehicle's 3-point seatbelt.



- 1. If your vehicle is not fitted with ISOFIX insertion aids by standard, clamp the two insertion aids (02), with are included in the scope of delivery of the seat*, with the section pointing upwards to the two ISOFIX fastening points
- 1 TIP! The ISOFIX fastening points are located between the surface and the backrest of the vehicle seat.

The insertion aids facilitate the installation of the child safety seat with the use of the SOFIX fastening points and prevent damage to the car seat covers. As long as they are not used, remove them and keep them in a safe place. For vehicles with foldable a backrest, the insertion aids need to be removed before folding the backrest. Any problems occurring usually come from soiling or external objects on the insertion aids and on the hook. Remove soiling or external objects to rectify such problems.

- 2. Moving the headrest of the vehicle seat into the top position.
- 3. Carry out the steps in Section 8 "ADJUSTING THE HEADREST".



4. Hold the ISOFIT settings button (09) down and push the ISOFIT locking arms 06 out in full.



5. Push the green safety button 08 and the red release button 07 on both sides of the seat towards each other. This ensures that both hooks on the ISOFIT locking arms 06 are open and ready to use.



seat closer to the vehicle door.

into the dark red belt holder 03 of the headrest 22 until it lies completely in the belt holder 03 and is not

7. Guide the elastic holding strap of the XP-PAD (11)

6. Place the XP-PAD (11) in the side of the child safety

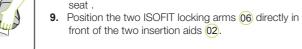


02 06

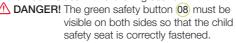
_ click

7/1-/-

Place the child safety seat in driving direction on a vehicle seat approved for use. Ensure that the backrest (14) is flush with the backrest of the vehicle









11. Hold the ISOFIT settings button 09 down and push the child safety seat as far back as possible.



- 12. Shake the child safety seat to ensure that it is securely fastened and check again the fastening buttons 08 to ensure that both are fully green.
- 13. Carry out the steps in Section 10 "SECURING YOUR CHILD".

For the safety of your child, before every journey in the car check that...

- be the child safety seat is slotted in on both sides with the ISOFIT locking arms 06) in the ISOFIT fastening points 01) and both safety buttons 08 are fully
- the child safety seat is securely fastened;
- ▶ the lap belt 16 runs in the bright red belt guides on both sides of the seat cushion 05.
- ▶ the lap belt (16) runs through the bright red SecureGuard (10).
- ▶ the diagonal seat belt section (17) on the side of the vehicle seatbelt buckle (18) also runs through the light red belt guide (05) of the seat cushion.
- ▶ the diagonal seat belt section (17) runs through the dark red belt holder (03) of the headrest
- > XP-PAD (11) and XP-SICT (04) are correctly installed and used,
- ▶ the diagonal seat belt section (17) runs diagonally backward.
- ▶ the straps are tight and not twisted,
- be the seatbelt buckle 18 must not be positioned on the red belt guide 05 in the seat cushion.
- ⚠ DANGER! If your child try to use to open the vehicle belt buckle (18) or introduce the diagonal belt section (17) into the bright red Secure Guard (10), stop as soon as possible. Check whether the child safety seat is correctly fastened and ensure that your child is correctly secured. Explain to your child the dangers associated with his actions.

UNFASTENING YOUR CHILD AND REMOVAL:

To unfasten your child or to remove the child safety seat, observe the steps in Section 6 "REMOVAL AND DISPOSAL" [PAGE I]

With 3-point belt

The KIDFIX II XP / KIDFIX II XP SICT is not installed permanently in the vehicle. It is simply secured together with your child using the vehicle's 3-point seatbelt.



- 1. Carry out the steps in Section 8 "ADJUSTING THE HEADREST"
- 2. Place the XP-PAD (11) on the side of the child safety seat closer to the vehicle door.
- 3. Guide the elastic holding strap of the XP-PAD (11) into the dark red belt holder 03 of the headrest 22 until it lies completely in the belt holder 03 and is not twisted.
- 4. Place the child seat on the vehicle seat. Ensure that the backrest (14) is flush with the backrest of the vehicle seat.
- Tip! If the headrest of the vehicle seat gets in the way, turn it the other way.
- 5. Carry out the steps in Section 10 "SECURING YOUR CHILD".

Tor the safety of your child, before every journey in the car check that...

- ▶ the child safety seat is securely fastened;
- ▶ the lap belt 16 runs in the bright red belt guides on both sides of the seat cushion 05,
- the lap belt 16 runs through the bright red SecureGuard 10.
- ▶ the diagonal seat belt section 17 on the side of the vehicle seatbelt buckle (18) also runs through the light red belt guide (05) of the seat cushion,
- \triangleright the diagonal seat belt section $\overline{17}$ runs through the dark red belt holder $\overline{03}$ of the headrest.
- ▶ the diagonal seat belt section (17) runs diagonally backward,
- be the straps are tight and not twisted,
- > XP-PAD (11) and XP-SICT (04) are correctly installed and used, the seatbelt buckle(18) must not be positioned on the red belt guide (05) in
- the seat cushion.
- ⚠ DANGER! If your child try to use to open the vehicle belt buckle (18) or introduce the diagonal belt section (17) into the bright red SecureGuard (10), stop as soon as possible. Check whether the child safety seat is correctly fastened and ensure that your child is correctly secured. Explain to your

10. SECURING YOUR CHILD



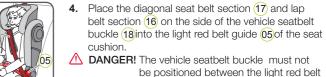
click

KIDFIX II XP SICT:

Unscrew the XP-SICT 04 anti-clockwise (on the side closer to the vehicle door) until it has a distance of 5 mm to the vehicle door or has been unscrewed to the

KIDFIX II XP SICT & KIDFIX II XP:

- 1. Let your child sit in the child safety seat and place the XP-PAD (11) over the chest area of your child. If you find that the retraction force of the 3-point seat belt is not enough to ensure that the seat belt is tight (against the child), the child seat can be used without XP-PAD (11); see Chapter 3 "APPROVAL" [PAGE I].
- 2. Pull out the vehicle belt and guide it in front of your child to the vehicle seat buckle (18).
- ▲ DANGER! Ensure the vehicle belt is not twisted, as otherwise the full protective effect of the retaining system is not ensured.
- 3. Engage the buckle tongue in the vehicle seat buckle 18 with a CLICK!



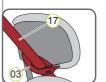
- guide and the armrest. (18) (05) 5. Also place the lap belt section 16 on the other side
- of the seat cushion in the light red belt guide 05. **DANGER!** The lap belt section 16 must lie as low as possible over your child's hips on both sides.



- **6.** Guide the lap belt section (16) into the bright red SecureGuard 10.
- DANGER! Do not guide the diagonal the section (17) into the bright red SecureGuard 10.



- 7. Guide the diagonal seat belt section (17) into the dark red belt holder 03 of the headrest 22 until it lies completely in the belt holder (03) and is not twisted.
- (i) Tip! If the backrest (14) conceals the belt holder (03), you can adjust the headrest 22 upwards. The diagonal seat belt section (17) can now be easily inserted. Now return the headrest (22) to the proper height.



- Ensure that the diagonal belt (17) runs over the collarbone of your child and is not on the neck and that the key on the belt holder is 03 fully closed.
- 1 Tip! You can still adjust the height of the headrest 22 again here in the vehicle.



- 9. Open the Velcro fastener on the XP-PAD (11) and fold the top part of the XP-PAD (11) to the side.
- **10.** Insert the diagonal belt (17) in the die nubby surface of the XP-PAD (11).
- 11. Close the XP-PAD (11) again by folding the folded part back and closing the Velcro fastener.



▲ DANGER! The diagonal seat belt section (17) must run diagonally backward. You can adjust the course of the belt with your vehicle's adjustable belt deflector.

⚠ DANGER! The diagonal belt (17) must never be directed forwards to the belt deflector on the vehicle. In this case, use the child safety seat on the back seat only.



- 12. Tighten the vehicle seat belt by pulling on the diagonal seat belt section (17).
- **13.** Observe the further steps of the relevant installation type.

